

תרגום מן השפה הגרמנית

תיבת דואר 61 52 30
המבורג 20315

התביעה הכללית המבורג

הסבר

בנושא הוצאה לפועל של עונשים כספיים

נגדך הוחלט על פסק דין בר תוקף בתיק פלילי על עונש כספי. אם כבר שילמת את מלוא סכום העונש אינך חייב/ת להמשיך לקרוא.

מסקנות אי תשלום העונש

אם סכום העונש לא שולם למרות קבלת התראה תוך פסק הזמן שנקבע, חייבת התביעה הכללית להוציא לפועל את קבלת הסכום. זה יכול להיעשות יל ידי עיקול הרכוש הנייד שברשותך, או גם על ידי עיקול הכנסת העבודה שלך.

אם ביצוע ההוצאה לפועל לא מביא את התוצאות הדרושות, או אם כבר מתחילת התהליך ברור שלא תהיה הצלחה להוצאה לפועל, יוחלט על ביצוע **עונש המאסר החילופי**. אם לא תגיע בתאריך שנקבע לך לתחילת עונש המאסר החילופי, תוציא התביעה הכללית צו מאסר נגדך.

הקלות תשלום

אם אינך מסוגל/ת לשלם את כל הסכום בפעם אחת ניתן, כדי למנוע את המאסר החילופי, להחליט על תשלום בשיעורים, או גם, במקרים מיוחדים, להחליט על דחיית התשלום למועד מאוחר יותר. אבל גם במקרים אלו מטרת העונש חייבת להתקיים.

עבודה ציבורית

אם אינך מסוגל/ת לשלם את הסכום הדרוש תוך זמן פרק זמן סביר, יש גם אפשרות למנוע את ההוצאה לפועל של המאסר החילופי על ידי עבודה ציבורית. עבודה ציבורית היא ללא תשלום, למשל במוסדות סוציאליים. עבודה ציבורית זו ניתן לבצע אך ורק על אדמת הרפובליקה הפדראלית גרמניה.

הגשת בקשה

בקשה להקלות בתשלום, או בקשה לביצוע עבודה ציבורית, יש להגיש תוך ציון מספר התיק לתביעה הכללית. לבקשתה כזו יש לצרף נתונים ותעודות **בעניין מצבך הכלכלי**.

אינפורמציה נוספת, גם בשפות אחרות, תוכלי/י למצוא כאן:

